雲哥華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

十二月三號船到
大帮新鮮時菓瓜菜
天津雪梨 沙坪粉葛
廣西沙田柚 紅芽芋仔
泮塘蓮藕 槟榔芋仔
桂林馬蹄 佛手白菓
冬節送禮佳品
年節海味雜貨 應有盡有樣樣齊全
新行情部印備 如未收到函索即奉

利球貿易有限公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

新到
各種貨品
雙托水仙花 沙田柚
錦盒糖薑拳 鮮馬蹄
青島靚生油 靚南薑
靚西河紅棗 鮮蓮藕
飛馬墨國鮑 紅芽芋
大帮南洋花生均有到

加拿大商務銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
資金出售
本行全加共有分行
八百餘間保著通銀
行業務外現有全國
金條出售歡迎前往
各分行垂詢惠顧
CP-10

各地要聞

廖文毅自稱台灣大統領

東京電。自稱「台灣大統領」的廖文毅。所提的「台灣共和國」，現在對中共要求取得台灣及蔣總統第三次連任的問題，提出了反對。一項由「第二屆台灣共和國臨時國民會議」所發表的聲明。指責國民黨政府「武力非法佔領台灣」。這一「議會」是在今年九月在日本成立。聲明說。「現在蔣政權已變成了無寸土可治的流亡政權，雖然有一部份國家發生了「蔣政權就是台灣政府」的錯誤看法。但事實上。蔣政權是以武力非法佔領台灣的。我們台灣人絕不容許這種狀態的存續。」這個所謂「台灣共和國」的廖會。說台灣問題是國際問題。要求提交國際會議解決。因此。他們說。「站在這個觀點來說。蔣介石的總統三選問題是很荒唐的把戲，這是企圖混淆國際視聽之陰謀。」廖文毅的「台灣共和國」設於日本。其所謂「國會」究竟有多少議員。代表什麼。那只有「天曉得」了。

印尼外長答覆陳毅來信
拒絕北京抗議

路透社耶加達電 印尼昨天拒絕接受中共的抗議與及有關虐待華僑之指控。印尼政府並強烈抗議。耶加達中共大使館官員「干預印尼內政之行為」。以上兩點見於印尼外長蘇班德里的一封外交函件中。該信是星期日前。中共外長陳毅來信之答覆。這覆信數日前已送出。昨日才被公佈。蘇班德里奧在這封長達三千六百字的函件中。替印尼禁止外國人經營零售業之法令辯護。並指控居於印尼的華人一完全拋棄所有正義法典及人道原則。」蘇班德里奧說。「中國商人的資本主義式及壟斷主義式之行為。加上各式各樣的投機倒把。對印尼人民及國家的利益構成一種危險。

指責中共大使煽動華僑抗令

又說。「所有麻煩事件的來源。是中國大使館對中國商人所發出之一項訓令。這項訓令要他們不可聽從農村地區印尼官員之命令。並把這樣官員所採之措施看作與印尼政府之政策相反。」印尼外長又 責中共大使館人員違反外交原則。在農村地區發表煽動性之演說。蘇班德里奧對陳毅來信所提之三點要求也作了答覆。陳氏在信中（一）要求雙方政府。須立即交換雙重國籍協定之批准本（二）印尼政府應保障決定保留中國國籍之華僑。（三）同時印尼應幫助遣送不願留在印尼之華僑。

【未完】

★堅利十二月初旬又有蛇王滿三四五蛇酒到
無名濕毒蟲咬即用 奇氏止癢膏 大盅二元 細盅一元
四時感冒胸背肚痛頭痛奏効 奇氏神仙油 每罎一元
O.D 交易均好，但係須要正確地址
堅利辦到各種祖國賀冬吉品
堅利公司總代理 THE KINLEY CO.
3289 Main St., VANCOUVER, B. C.
新電話 TR. 2-2810
次埠分銷處：片打東街一三五號中國公司，片打東街一五四號增華益寶店，砲路街中和行，高街四三三號長春公司，
★加埠非七括街五四四號萬寶堂，皇家街一六二〇號福生源，
★詳問堅益總公司★卡加利建生公司

曹統新藥行
C. T. SUN
通信地址 通信總行
900 W. TEMPLE ST., LOS ANGELES 12, CAL., U.S.A.
防奢賭閱 函索即寄
▲補腎固精丸 腎精不足虛勞損 四兩庄六元 常服此丸可保痊
▲鹿茸耳聾丸 腎虛腰破耳聾鳴 四兩庄六元 連服斯丸功效著
▲牛黃消核丸 鬱憂暴怒核連珠 四兩庄八元 服此圓消勝割除
▲男子七痛丸 小腹痛氣陰囊腫 四兩庄六元 須服斯丸決見功
▲消粒解毒丸 偏身粒毒蟻毒瘡 四兩庄六元 服食此丸效效快
●救急 南於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不利反成 經閉飲水無去路焦急難言幸賣統新用下病上取法 揭鬱上竅衝出積垢硬如砂灰容然痊癒其步何如
Hong Tai 電話 148 Ord St., L. A. Cal.

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.
歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧
總行 一八二二年於大西洋至太平洋支行四百八十餘間
總華埠高溫銀行會高華埠克市定央域林比亞街支行電話

雲高 明和鐵行 華埠
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B.C. 電話 MU5-8735
本行又辦到大幫炸糍具最適合住家商戶年冬應用。價平質美。
請僑胞留心光顧。格外歡迎。
業餐館酒家僑胞注意：常有各欵盤碗玻璃杯，厨房用具，餐刀叉，發行價目發售。
炸糍花樣每副一元二五
總司理冀昭立啓

加拿大 羣青書社
K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone: MU 4-7959
京華奇俠傳
赤心紅俠傳一至五集 楊劍豪二元
驚虹劍一至六集 金華一元五
豪俠鬧中川一至四集 金華一元
天龍劍一至六集 馬兒一元五
江湖七傑傳一至五林夢一元七五
劍氣千幻錄一至八司馬翎三元二
巴州女俠傳一至三江一明一元五
神州劍侶一至六伴霞樓主二元七
射鵰英雄前傳一至四十五集九元
域外屠龍錄廿八冊田風七元
劍氣驚虹二冊張夢還八毛五
瓊海騰蛟十冊墨餘生四元五
劍氏情仇八冊伴霞樓主三元
亂世風情
傑克 曉渡春雲 碧侶 一元 三年 二冊 碧侶 一元一 甜姐兒 碧侶七毛五 默戀 郭良蕙 四毛 惡情的債 郭良蕙 一元四 嘯息小巷 張漱菡 一元四 野姑娘 石策 四毛 新婚第一課 劉玲 四毛 歷代笑話選 牧野 五毛 世界抒情民歌選 五毛 綜合英漢會話大全 一元六 英語自學講座 五毛 英文作文範本 五毛
白鳳玲新著 全共九厚冊 售四元五毛
毛毛六毛毛毛毛毛四四毛五一元毛冊著

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Tel. MU 4-7931
國產聖誕年節送禮佳品：
水仙花頭 糖羌枝乾
顧綉絲綢 江西瓷器
罐頭食品 南北海味
應有盡有 大量供應
國貨行情指南印便 函索即奉

利球貿易有限公司
LAWONG MAN SANG
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.
△新到
糖羌枝干
錦盒茗茶
生晒蠔豉
九龍吊片尤
沙坪粉葛
佛手白菓
蜜味沙田柚

均安號
QUON ON CO. LTD
438 Main Street
Vancouver 4. B. C
Telephones: MU. 1 1025 & MU. 1-4879
辦理回國護照各種旅行文件
代售詩晏亞國各大車票
代理環球各航空公司飛機客票
代理美國總統輪船公司華人客務
倘能遵家眷來加拿大在本號交給船費
用本號給予留船位定單指定搭客乘
有一定船期之總統船來加，保證有位
，快捷妥當
由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統 十二月十日
威爾遜總統 正月廿四日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統 十二月十一日
克利夫蘭總統 正月三日

由香港回來
乘新建回皮寶月升總統船上
青年夫婦結婚之後同度蜜月最好是搭華貴的總統船橫渡太平洋在海光接天月明星稀之夜還是優逸享受
總統船上設備電影、音樂、舞會、圖書、雀牌、拾波、種種游藝，華商廚師，精製餐饌，男女職員，招待週到，船票價目開列如下
由香港至舊金山
頭等位票程六百二十五元起
旅行位三百三十元至三百九十元
由舊金山至香港
頭等位票程六百五十元起
旅行位票程三百四十元至四百元
關於其他旅行消息請向各埠代理或赴溫哥華總代理均安號查詢
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
加拿大總代理 均安號